

YANG BED

DESIGN RODOLFO DORDONI



Struttura: giroletto monoscocca autoportante in legno multistrato di forte spessore. Il giroletto è progettato per accogliere al suo interno molle insacchettate ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza (esente da CFC).

Un pannello di multistrato forato, posto alla base delle molle, agevola l'aerazione. Testata in multistrato, imbottita con poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità. Tutte le parti imbottite sono rivestite con fibra termolegata ed accoppiata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e soffici ta alle imbottiture isolandole dal tessuto, garantendo naturalezza ed igiene al prodotto. Ulteriore rivestimento in tessuto tecnico traforato nella parte superiore del giroletto, che permette una maggiore traspirazione della struttura a molle.

La testata   dotata di una coppia di poggiatesta, che possono essere rivestiti in un tessuto o in una pelle di categoria differente rispetto al rivestimento scelto per il giroletto e la testata.

Non   possibile ordinare il letto senza la coppia di poggiatesta.

Sfoderabilit : rivestimento completamente sfoderabile sia in tessuto che in pelle. Per facilitare la rimozione delle fodere,   possibile sfilare la testata dal giroletto tramite un sistema di innesto e sgancio rapido.

Basi: portanti in estruso di alluminio verniciato lucido anti-touch colore Peltro. Scivolanti protettivi in nylon.

N.B.: data la struttura del letto, non   possibile inserire la rete e regolare l'altezza del materasso.

Frame: one-piece, free-standing bed frame in very thick plywood. The bed frame is designed to accommodate pocket springs covered with a layer of high-resilience, (CFC-free) polyurethane foam.

A perforated plywood panel, placed under the springs, facilitates the circulation of air. Headboard in plywood, padded with high-resilience, variable-density polyurethane foam. All of the padded parts are covered in heat-bonded fiber laminated to white cotton fabric that lends a soft fluffiness to the padding while separating it from the fabric, ensuring the product is both natural and hygienic. The upper part of the bed frame is covered with an additional perforated fabric covering that allows greater circulation of air around the sprung structure.

The headboard is equipped with two headrests, which can be upholstered in a different kind of fabric or leather than the ones chosen to cover the bed frame and the headboard. It is not possible to order the bed without the headrests.

Covers: both fabric and leather covers are completely removable. To facilitate removal of the coverings, the headboard can be lifted out of the bed frame by means of a quick set and release coupling system.

Bases: weight-bearing parts in extruded aluminium with polished, anti-fingerprint, Pewter colour varnish. Nylon protective slides.

N.B.: given the structure of the bed, it is not possible to insert a regular slatted base, or adjust the height of the mattress.

Struktur: Selbsttragender Bettrahmen in Schalenbauweise aus Schichtholz von erheblicher St rke. Der Bettrahmen enth lt einen Taschenfederkern, der mit einer Lage aus hochelastischem Polyurethanschaum bedeckt ist (FCKW-frei). Eine gelochte Schichtholzplatte als Unterlage der Taschenfedern sorgt für die richtige Belüftung.

Kopfteil aus Schichtholz ist mit hochdichtem, verschieden dick geschäumtem Polyurethan gepolstert. Alle Polsterteile sind mit thermofixierter Faser bezogen, kombiniert mit weißem Baumwolltuch, was der Polsterung eine weiche, elastische Note verleiht, sie aber vom Bezugsstoff trennt und damit Natürlichkeit und Hygiene des Produktes garantiert.

Ein weiterer Bezug aus technischem Netzstoff bedeckt den oberen Teil des Bettrahmens, um eine bessere Belüftung der Federkernstruktur zu garantieren.

Das Kopfteil hat zwei Kopfstütze, deren Bezug auch mit einem anderen Stoff oder Leder bezogen werden kann, als das Kopfteil und der Bettrahmen.

Das Bett kann nicht ohne die Kopfstütze bestellt werden.

Abziehbarkeit: Stoff- oder Lederbezug vollkommen abziehbar. Um das Abziehen der Bezüge zu erleichtern, kann das Kopfteil über ein praktisches, schnelles Stecksystem vom Untergestell abgenommen werden.

Untergestell: Tragende Teile aus Aluminiumpressguss, zinnfarbig lackiert mit glänzendem Anti-Touch-Finish. Gleitschutz aus Nylon.

N.B.: Die Struktur des Bettes erlaubt es nicht, einen Lattenrost einzufügen und die Matratzenh he zu regulieren.

Structure : tour de lit monocoque autoportante en bois contreplaqué de forte épaisseur. Le tour de lit est conçu pour accueillir des ressorts ensachés dont la surface est recouverte d'une couche de polyuréthane expansé haute résilience (sans CFC).

Un panneau de multiplis perforé, favorisant l'aération, est situé à la base des ressorts.

Tête de lit en multiplis, rembourrage en polyuréthane expansé   densit  différenciée et haute densit . Toutes les parties rembourrées sont recouvertes de fibre thermoli e doubl e de toile de coton blanc donnant davantage de souplesse et de moelleux aux rembourrages en les isolant du tissu, afin de garantir un produit naturel et hygiénique. Sous-housse en tissu technique perforé dans la partie supérieure du tour de lit, permettant à la structure à ressorts de mieux respirer.

La tête de lit est  quipp e avec deux appui-têtes, qui peuvent être recouvertes dans des tissus ou des cuirs d'une catégorie différente de celle du revêtement choisi pour le tour de lit et la tête.

Il n'est pas possible de commander le lit sans les appui-têtes.

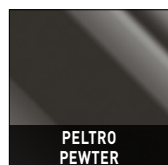
D houssage : revêtement entièrement déhoussable en tissu ou cuir. Pour faciliter le d houssage, on peut désolidariser la tête du tour de lit grâce à un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

Bases : portantes en aluminium extrudé, laqué brillante anti-trace couleur étain. Patins de protection en nylon.

N.B. :  tant donné la structure du lit, il n'est pas possible d'introduire de sommier   lattes ni de régler la hauteur du matelas.

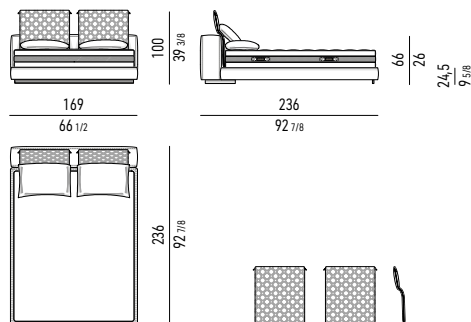
BASE
BASE

ALLUMINIO LUCIDO
POLISHED ALUMINIUM



Minotti

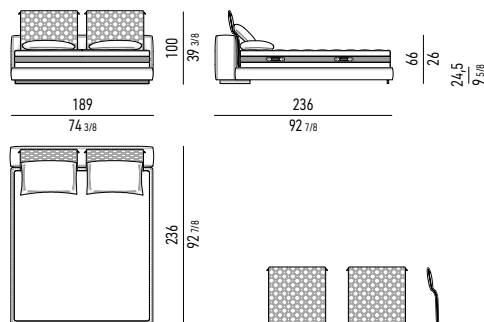
LETTO CM 169X236
BED CM 169X236



MATERASSO | MATTRESS:
CM 160X200 - 63 X 78 3/4

COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
CM 66 H76

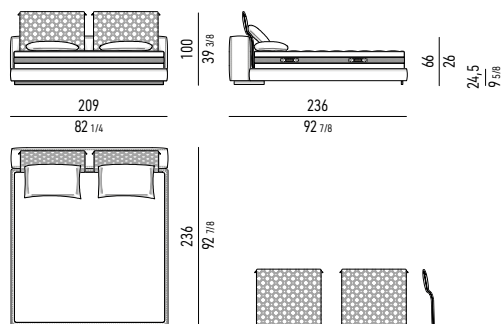
LETTO CM 189X236
BED CM 189X236



MATERASSO | MATTRESS:
CM 180X200 - 70 7/8 X 78 3/4

COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
CM 76 H76

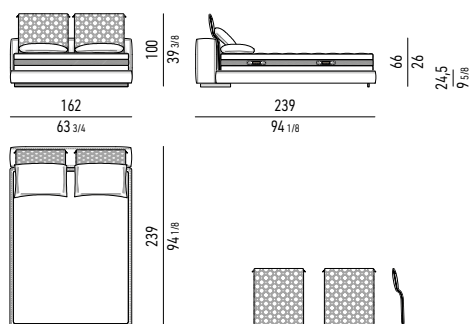
LETTO CM 209X236
BED CM 209X236



MATERASSO | MATTRESS:
CM 200X200 - 78 3/4 X 78 3/4

COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
CM 86 H76

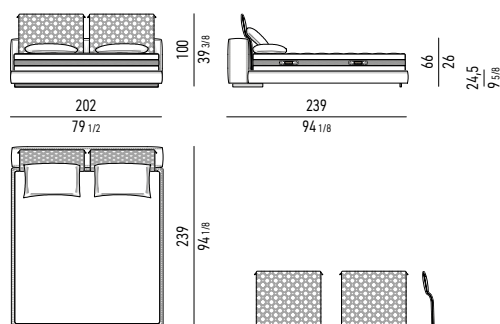
LETTO QUEEN SIZE CM 162X239
BED QUEEN SIZE CM 162X239



MATERASSO | MATTRESS:
CM 153X203 - 60 1/4 X 79 7/8

COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
CM 66 H76

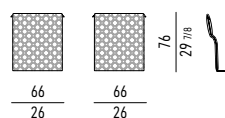
LETTO KING SIZE CM 202X239
BED KING SIZE CM 202X239



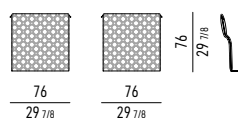
MATERASSO | MATTRESS:
CM 193X203 - 76 X 79 7/8

COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
CM 86 H76

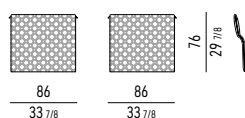
COPPIE DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLES OF "YANG BED" HEADRESTS



PER MATERASSI | FOR MATTRESSES:
CM 160X200 / QUEEN SIZE 153X203

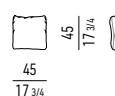


PER MATERASSO | FOR MATTRESS:
CM 180X200

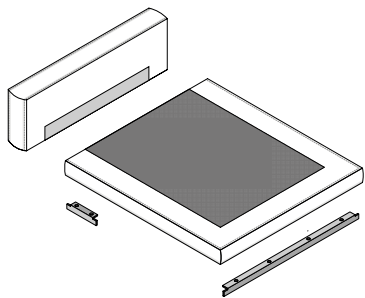


PER MATERASSI | FOR MATTRESSES:
CM 200X200 / KING SIZE 193X203

CUSCINO OPTIONAL "YANG BED"
"YANG BED" OPTIONAL CUSHION



SOMMIER

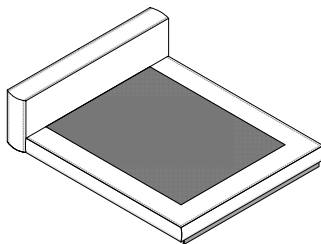


SOMMIER INTERO

La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.

ONE-PIECE SOMMIER

The headboard is fastened through a quick set and release coupling system.

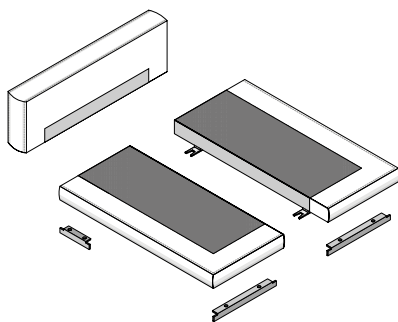


SOMMIER EINTEILIG

Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht.

SOMMIER ENTIER

La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

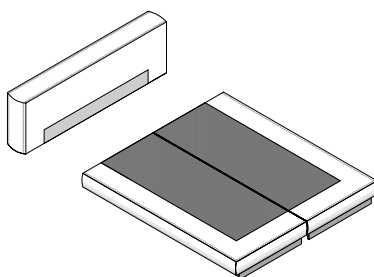


SOMMIER DIVISO IN DUE ELEMENTI

Versione con sommier diviso in due elementi, al fine di facilitare la consegna. I due elementi si congiungono tra loro a mezzo di un apposita cremagliera. La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido. I due elementi sommier vengono consegnati già rivestiti.

SOMMIER DIVIDED INTO TWO PIECES

To facilitate delivery, a version with the sommier in two pieces is available. The two pieces are joined by means of a special connecting device. The headboard is fastened through a quick set and release coupling system. The two sommier pieces are delivered with upholstery already in place.



SOMMIER ZWEIFTEILIG

Variante mit dem Sommier in zwei Teile zerlegt ist, um die Lieferung zu vereinfachen. Die beiden Elemente werden über ein spezifisches, zahnradähnliches Scharnier miteinander verbunden. Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht. Beide Sommier-Teile werden bereits bezogen geliefert.

SOMMIER DIVISÉ EN DEUX PARTIES

Version avec sommier divisé en deux parties afin de faciliter la livraison. Les deux parties s'encastrent à l'aide d'un système de fixation à crémaillère. La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide. Les deux parties du sommier sont livrées avec leur revêtement.

YANG BED "OFFSET"

DESIGN RODOLFO DORDONI



Struttura: giroletto monoscocca autoportante in legno multistrato di forte spessore. Il giroletto è progettato per accogliere al suo interno molle insacchettate ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza (esente da CFC). Un pannello di multistrato forato, posto alla base delle molle, agevola l'aerazione. Testata in multistrato, imbottita con poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità. Tutte le parti imbottite sono rivestite con fibra termolegata ed accoppiata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e soffici   alle imbottiture isolandole dal tessuto, garantendo naturalezza ed igiene al prodotto. Ulteriore rivestimento in tessuto tecnico traforato nella parte superiore del giroletto, che permette una maggiore traspirazione della struttura a molle. La testata   dotata di una coppia di poggiatesta, che possono essere rivestiti in un tessuto o in una pelle di categoria differente rispetto al rivestimento scelto per il giroletto e la testata. Non   possibile ordinare il letto senza la coppia di poggiatesta. **Sfoderabilit :** rivestimento completamente sfoderabile sia in tessuto che in pelle. Per facilitare la rimozione delle fodere,   possibile sfilare la testata dal giroletto tramite un sistema di innesto e sgancio rapido. **Basi:** portanti in estruso di alluminio verniciate lucido anti-touch colore Peltro. Scivolanti protettivi in nylon. **N.B.:** data la struttura del letto, non   possibile inserire la rete e regolare l'altezza del materasso.

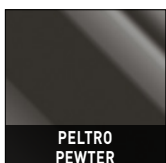
Frame: one-piece, free-standing bed frame in very thick plywood. The bed frame is designed to accommodate pocket springs covered with a layer of high-resilience, (CFC-free) polyurethane foam. A perforated plywood panel, placed under the springs, facilitates the circulation of air. Headboard in plywood, padded with high-resilience, variable-density polyurethane foam. All of the padded parts are covered in heat-bonded fiber laminated to white cotton fabric that lends a soft fluffiness to the padding while separating it from the fabric, ensuring the product is both natural and hygienic. The upper part of the bed frame is covered with an additional perforated fabric covering that allows greater circulation of air around the sprung structure. The headboard is equipped with two headrests, which can be upholstered in a different kind of fabric or leather than the ones chosen to cover the bed frame and the headboard. It is not possible to order the bed without the headrests. **Covers:** both fabric and leather covers are completely removable. To facilitate removal of the coverings, the headboard can be lifted out of the bed frame by means of a quick set and release coupling system. **Bases:** weight-bearing parts in extruded aluminium with polished, anti-fingerprint, Pewter colour varnish. Nylon protective slides. **N.B.:** given the structure of the bed, it is not possible to insert a regular slatted base, or adjust the height of the mattress.

Struktur: Selbsttragender Bettrahmen in Schalenbauweise aus Schichtholz von erheblicher St rke. Der Bettrahmen enth lt einen Taschenfederkern, der mit einer Lage aus hochelastischem Polyurethanschaum bedeckt ist (FCKW-frei). Eine gelochte Schichtholzplatte als Unterlage der Taschenfedern sorgt für die richtige Belüftung. Kopfteil aus Schichtholz ist mit hochdichtem, verschieden dick geschäumtem Polyurethan gepolstert. Alle Polsterteile sind mit thermofixierter Faser bezogen, kombiniert mit weißem Baumwolltuch, was der Polsterung eine weiche, elastische Note verleiht, sie aber vom Bezugsstoff trennt und damit Natürlichkeit und Hygiene des Produktes garantiert. Ein weiterer Bezug aus technischem Netzstoff bedeckt den oberen Teil des Bettrahmens, um eine bessere Belüftung der Federkernstruktur zu garantieren. Das Kopfteil hat zwei Kopfstütze, deren Bezug auch mit einem anderen Stoff oder Leder bezogen werden kann, als das Kopfteil und der Bettrahmen. Das Bett kann nicht ohne die Kopfstütze bestellt werden. **Abziehbarkeit:** Stoff- oder Lederbezug vollkommen abziehbar. Um das Abziehen der Bezüge zu erleichtern, kann das Kopfteil über ein praktisches, schnelles Stecksystem vom Untergestell abgenommen werden. **Untergestell:** Tragende Teile aus Aluminiumpressguss, zinnfarbig lackiert mit glänzendem Anti-Touch-Finish. Gleitschutz aus Nylon. **N.B.:** Die Struktur des Bettes erlaubt es nicht, einen Lattenrost einzufügen und die Matratzenh he zu regulieren.

Structure : tour de lit monocoque autoportante en bois contreplaqué de forte épaisseur. Le tour de lit est conçu pour accueillir des ressorts ensachés dont la surface est recouverte d'une couche de polyuréthane expansé haute résilience (sans CFC). Un panneau de multiplis perforé, favorisant l'aération, est situé à la base des ressorts. Tête de lit en multiplis, rembourrage en polyuréthane expansé   densit  différenciée et haute densit . Toutes les parties rembourrées sont recouvertes de fibre thermoli e doubl e de toile de coton blanc donnant davantage de souplesse et de moelleux aux rembourrages en les isolant du tissu, afin de garantir un produit naturel et hygiénique. Sous-housse en tissu technique perforé dans la partie supérieure du tour de lit, permettant à la structure à ressorts de mieux respirer. La tête de lit est  quipp e avec deux appuie-têtes, qui peuvent être recouvertes dans des tissus ou des cuirs d'une catégorie différente de celle du revêtement choisi pour le tour de lit et la tête. Il n'est pas possible de commander le lit sans les appui-têtes. **D houssage :** revêtement entièrement déhoussable en tissu ou cuir. Pour faciliter le d houssage, on peut désolidariser la tête du tour de lit grâce à un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide. **Bases :** portantes en aluminium extrudé, laqué brillante anti-trace couleur étain. Patins de protection en nylon. **N.B. :**  tant donné la structure du lit, il n'est pas possible d'introduire de sommier   lattes ni de régler la hauteur du matelas.

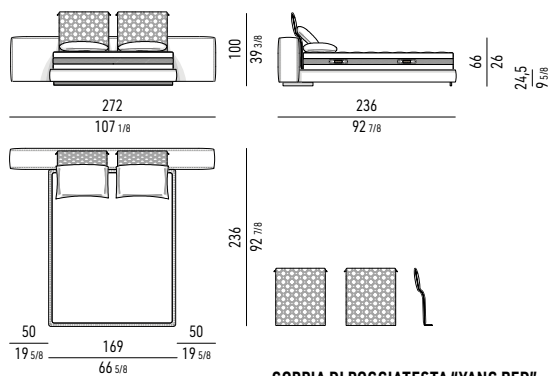
BASE
BASE

ALLUMINIO LUCIDO
POLISHED ALUMINIUM



Minotti

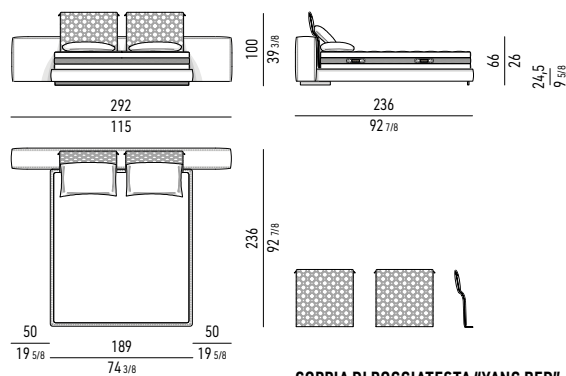
LETTO CM 272X236
BED CM 272X236



MATERASSO | MATTRESS:
CM 160X200 - 63 X 78 3/4

**COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**
CM 66 H76

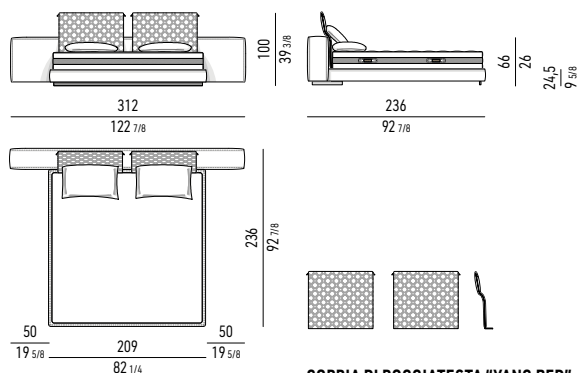
LETTO CM 292X236
BED CM 292X236



MATERASSO | MATTRESS:
CM 180X200 - 70 7/8 X 78 3/4

**COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**
CM 76 H76

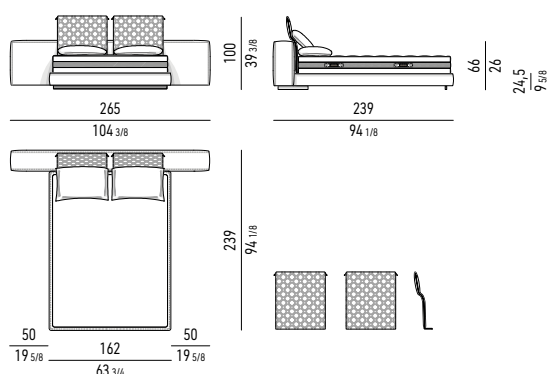
LETTO CM 312X236
BED CM 312X236



MATERASSO | MATTRESS:
CM 200X200 - 78 3/4 X 78 3/4

**COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**
CM 86 H76

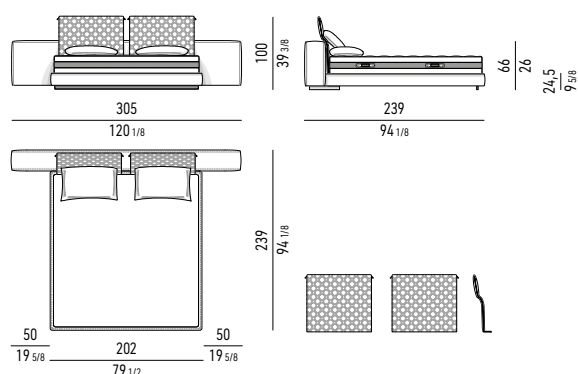
LETTO **QUEEN SIZE** CM 265X239
BED **QUEEN SIZE** CM 265X239



MATERASSO | MATTRESS:
CM 153X203 - 60 1/4 X 79 7/8

**COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**
CM 66 H76

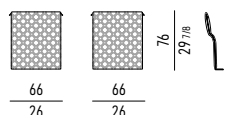
LETTO **KING SIZE** CM 305X239
BED **KING SIZE** CM 305X239



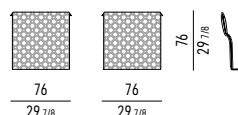
MATERASSO | MATTRESS:
CM 193X203 - 76 X 79 7/8

**COPPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**
CM 86 H76

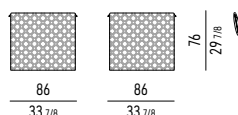
**COPPIE DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLES OF "YANG BED" HEADRESTS**



PER MATERASSI | FOR MATTRESSES:
CM 160X200 / **QUEEN SIZE** 153X203

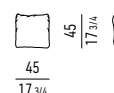


PER MATERASSO | FOR MATTRESS:
CM 180X200

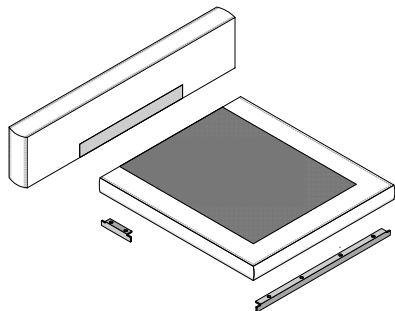


PER MATERASSI | FOR MATTRESSES:
CM 200X200 / **KING SIZE** 193X203

**CUSCINO OPTIONAL "YANG BED"
"YANG BED" OPTIONAL CUSHION**



SOMMIER

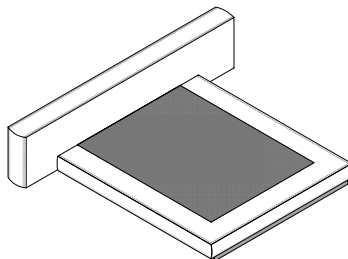


SOMMIER INTERO

La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.

ONE-PIECE SOMMIER

The headboard is fastened through a quick set and release coupling system.

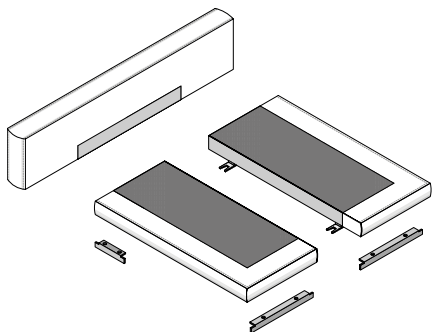


SOMMIER EINTEILIG

Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht.

SOMMIER ENTIER

La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

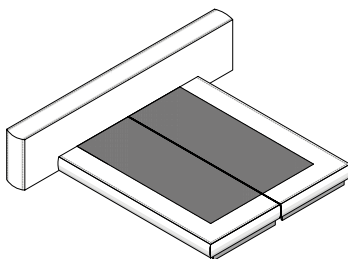


SOMMIER DIVISO IN DUE ELEMENTI

Versione con sommier diviso in due elementi, al fine di facilitare la consegna. I due elementi si congiungono tra loro a mezzo di un'apposita cremagliera. La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido. I due elementi sommier vengono consegnati già rivestiti.

SOMMIER DIVIDED INTO TWO PIECES

To facilitate delivery, a version with the sommier in two pieces is available. The two pieces are joined by means of a special connecting device. The headboard is fastened through a quick set and release coupling system. The two sommier pieces are delivered with upholstery already in place.



SOMMIER ZWEIFTEILIG

Variante mit dem Sommier in zwei Teile zerlegt ist, um die Lieferung zu vereinfachen. Die beiden Elemente werden über ein spezifisches, zahnradähnliches Scharnier miteinander verbunden. Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht. Beide Sommier-Teile werden bereits bezogen geliefert.

SOMMIER DIVISÉ EN DEUX PARTIES

Version avec sommier divisé en deux parties afin de faciliter la livraison. Les deux parties s'encastrent à l'aide d'un système de fixation à crémaillère. La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide. Les deux parties du sommier sont livrées avec leur revêtement.

YANG BED "WIDE"

DESIGN RODOLFO DORDONI



Struttura: giroletto monoscocca autoportante in legno multistrato di forte spessore. Il giroletto è progettato per accogliere al suo interno molle insacchettate ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza (senza CFC).

Un pannello di multistrato forato, posto alla base delle molle, agevola l'aerazione. Testata in multistrato, composta da due elementi, imbottita con poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità.

Tutte le parti imbottite sono rivestite con fibra termolegata ed accoppiata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e soffici ta alle imbottiture isolandole dal tessuto, garantendo naturalezza ed igiene al prodotto. Ulteriore rivestimento in tessuto tecnico traforato nella parte superiore del giroletto, che permette una maggiore traspirazione della struttura a molle. La testata   dotata di una coppia di

poggiatesta, che possono essere rivestiti in un tessuto o in una pelle di categoria differente rispetto al rivestimento scelto per il giroletto e la testata.

Non   possibile ordinare il letto senza la coppia di poggiatesta.

Sfoderabilit : rivestimento completamente sfoderabile sia in tessuto che in pelle. Per facilitare la rimozione delle fodere,   possibile sfilare la testata dal giroletto tramite un sistema di innesto e sgancio rapido.

Basi: portanti in estruso di alluminio verniciato lucido anti-touch colore Peltro. Scivolanti protettivi in nylon.

N.B.: data la struttura del letto, non   possibile inserire la rete e regolare l'altezza del materasso.

Frame: one-piece, free-standing bed frame in very thick plywood. The bed frame is designed to accommodate pocket springs covered with a layer of high-resilience, (CFC-free) polyurethane foam.

A perforated plywood panel, placed under the springs, facilitates the circulation of air. Two-pieces headboard in plywood, padded with high-resilience, variable-density polyurethane foam. All of the padded parts are covered in heat-bonded fiber laminated to white cotton fabric that lends a soft fluffiness to the padding while separating it from the fabric, ensuring the product is both natural and hygienic. The upper part of the bed frame is covered with an additional perforated fabric covering that allows greater circulation of air around the sprung structure. The headboard is equipped with two headrests, which can be upholstered in a different kind of fabric or leather than the ones chosen to cover the bed frame and the headboard.

It is not possible to order the bed without the headrests.

Covers: both fabric and leather covers are completely removable. To facilitate removal of the coverings, the headboard can be lifted out of the bed frame by means of a quick set and release coupling system.

Bases: weight-bearing parts in extruded aluminium with polished, anti-fingerprint, Pewter colour varnish. Nylon protective slides.

N.B.: given the structure of the bed, it is not possible to insert a regular slatted base, or adjust the height of the mattress.

Struktur: Selbsttragender Bettrahmen in Schalenbauweise aus Schichtholz von erheblicher Stärke. Der Bettrahmen enthält einen Taschenfederkern, der mit einer Lage aus hochelastischem Polyurethanschaum bedeckt ist (FCKW-frei). Eine gelochte Schichtholzplatte als Unterlage der Taschenfedern sorgt für die richtige Belüftung.

Zweiteiliges Kopfteil aus Schichtholz ist mit hochdichtem, verschieden dick geschäumtem Polyurethan gepolstert. Alle Polsterteile sind mit thermofixierter Faser bezogen, kombiniert mit weißem Baumwolltuch, was der Polsterung eine weiche, elastische Note verleiht, sie aber vom Bezugsstoff trennt und damit Natürlichkeit und Hygiene des Produktes garantiert. Ein weiterer Bezug aus technischem Netzstoff bedeckt den oberen Teil des Bettrahmens, um eine bessere Belüftung der Federkernstruktur zu garantieren.

Das Kopfteil hat zwei Kopfstütze, deren Bezug auch mit einem anderen Stoff oder Leder bezogen werden kann, als das Kopfteil und der Bettrahmen.

Das Bett kann nicht ohne die Kopfstütze bestellt werden.

Abziehbarkeit: Stoff- oder Lederbezug vollkommen abziehbar. Um das Abziehen der Bezüge zu erleichtern, kann das Kopfteil über ein praktisches, schnelles Stecksystem vom Untergestell abgenommen werden.

Untergestell: Tragende Teile aus Aluminiumpressguss, zinnfarbig lackiert mit glänzendem Anti-Touch-Finish. Gleitschutz aus Nylon.

N.B.: Die Struktur des Bettes erlaubt es nicht, einen Lattenrost einzufügen und die Matratzenh he zu regulieren.

Structure : tour de lit monocoque autoportante en contreplaqu  de forte épaisseur. Le tour de lit est conçu pour accueillir des ressorts ensachés dont la surface est recouverte d'une couche de polyuréthane expansé haute résilience (sans CFC). Un panneau de multiplis perforé, favorisant l'aération, est situé à la base des ressorts.

Tête de lit en multiplis, divisé en deux parties, rembourrage en polyuréthane expansé   densit  différenciée et haute densit .

Toutes les parties rembourrées sont recouvertes de fibre thermoli e doubl e de toile de coton blanc donnant davantage de souplesse et de moelleux aux rembourrages en les isolant du tissu, afin de garantir un produit naturel et hygiénique. Sous-housse en tissu technique perforé dans la partie supérieure du tour de lit, permettant à la structure à ressorts de mieux respirer. La tête de lit est  quipp e avec deux

appui-têtes, qui peuvent être recouvertes dans des tissus ou des cuirs d'une catégorie différente de celle du revêtement choisi pour le tour de lit et la tête.

Il n'est pas possible de commander le lit sans les appui-têtes.

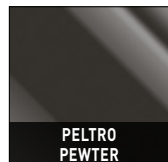
D houssage : revêtement entièrement déhoussable en tissu ou cuir. Pour faciliter le d houssage, on peut désolidariser la tête du tour de lit grâce à un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

Bases : portantes en aluminium extrudé, laqué brillante anti-trace couleur étain. Patins de protection en nylon.

N.B. :  tant donné la structure du lit, il n'est pas possible d'introduire de sommier   lattes ni de régler la hauteur du matelas.

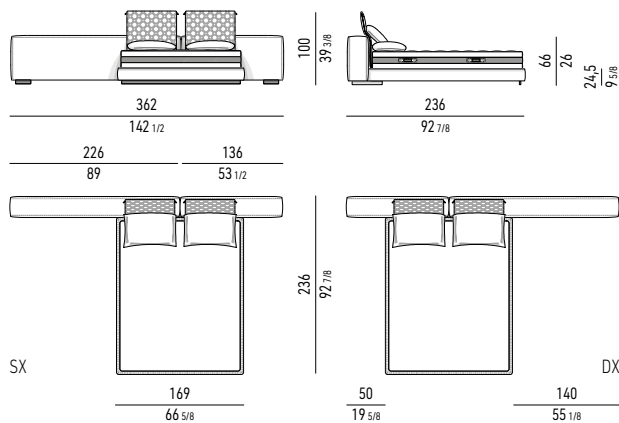
BASE
BASE

ALLUMINIO LUCIDO
POLISHED ALUMINIUM



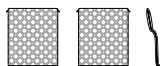
Minotti

LETTO CM 362X236
BED CM 362X236



MATERASSO | MATTRESS:

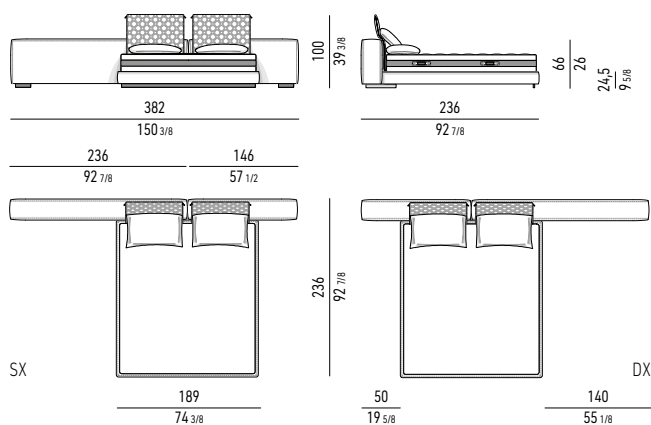
CM 160X200 - 63 X 78 3/4



**COPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**

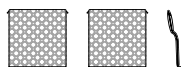
CM 66 H76

LETTO CM 382X236
BED CM 382X236



MATERASSO | MATTRESS:

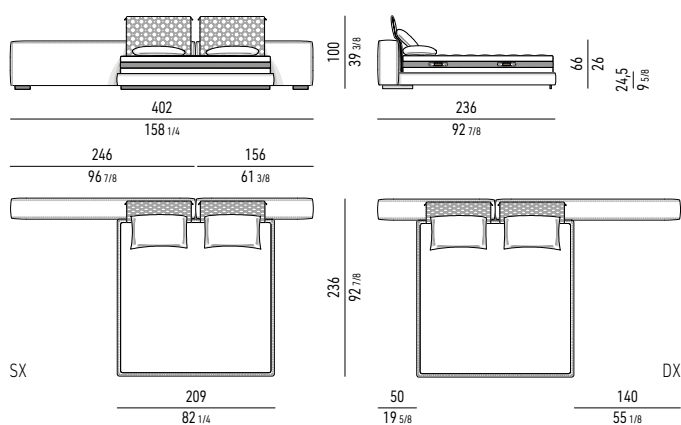
CM 180X200 - 70 7/8 X 78 3/4



**COPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**

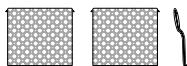
CM 76 H76

LETTO CM 402X236
BED CM 402X236



MATERASSO | MATTRESS:

CM 200X200 - 78 3/4 X 78 3/4

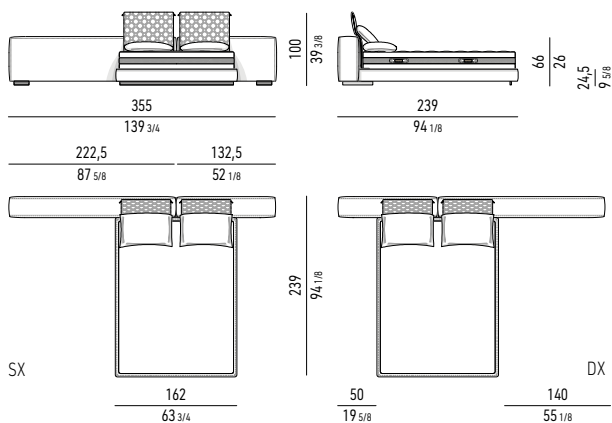


**COPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS**

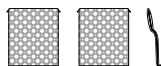
CM 86 H76

Minotti

LETTO **QUEEN SIZE** CM 355X239
 BED **QUEEN SIZE** CM 355X239

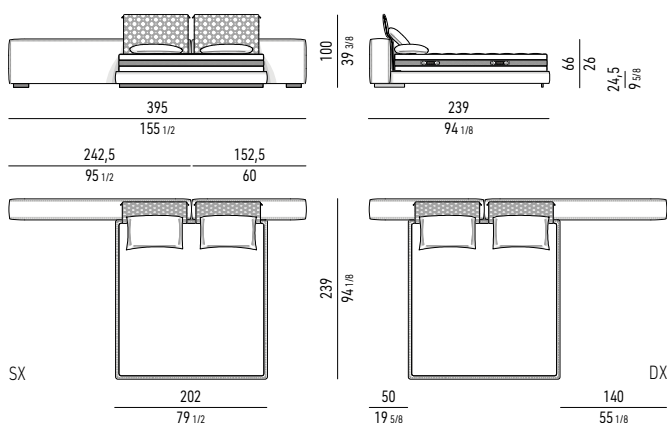


MATERASSO | MATTRESS:
 CM 153X203 - 60 1/4 X 79 7/8

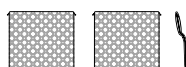


COPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
 CM 66 H76

LETTO **KING SIZE** CM 395X239
 BED **KING SIZE** CM 395X239

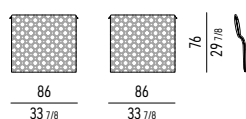
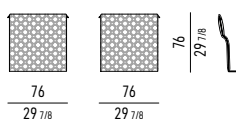
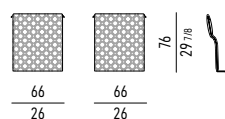


MATERASSO | MATTRESS:
 CM 193x203 - 76 X 79 7/8



COPIA DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLE OF "YANG BED" HEADRESTS
 CM 86 H76

COPIE DI POGGIATESTA "YANG BED"
COUPLES OF "YANG BED" HEADRESTS

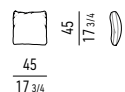


PER MATERASSI | FOR MATTRESSES:
CM 160X200 / QUEEN SIZE 153X203

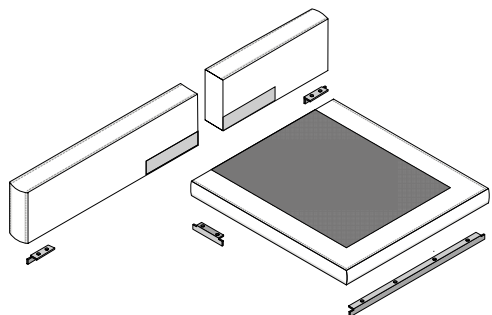
PER MATERASSO | FOR MATTRESS:
CM 180X200

PER MATERASSI | FOR MATTRESSES:
CM 200X200 / KING SIZE 193X203

CUSCINO OPTIONAL "YANG BED"
"YANG BED" OPTIONAL CUSHION



SOMMIER

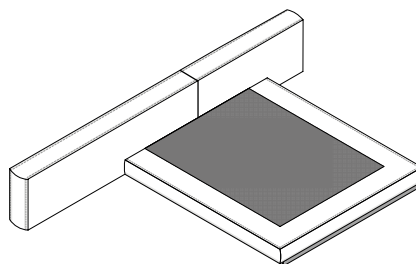


SOMMIER INTERO

La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.

ONE-PIECE SOMMIER

The headboard is fastened through a quick set and release coupling system.

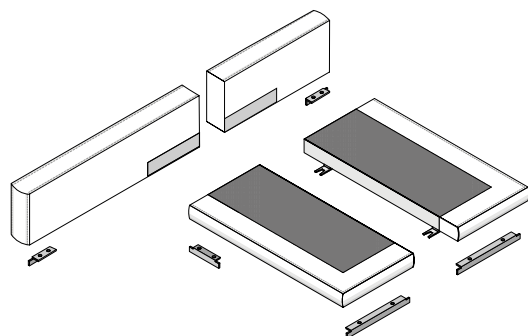


SOMMIER EINTEILIG

Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht.

SOMMIER ENTIER

La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

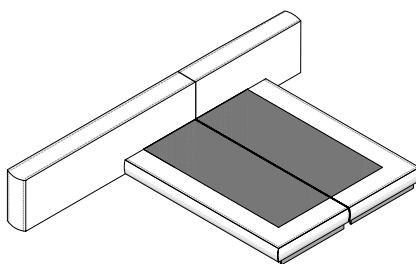


SOMMIER DIVISO IN DUE ELEMENTI

Versione con sommier diviso in due elementi, al fine di facilitare la consegna. I due elementi si congiungono tra loro a mezzo di un'apposita cremagliera. La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido. I due elementi sommier vengono consegnati già rivestiti.

SOMMIER DIVIDED INTO TWO PIECES

To facilitate delivery, a version with the sommier in two pieces is available. The two pieces are joined by means of a special connecting device. The headboard is fastened through a quick set and release coupling system. The two sommier pieces are delivered with upholstery already in place.



SOMMIER ZWEITEILIG

Variante mit dem Sommier in zwei Teile zerlegt ist, um die Lieferung zu vereinfachen. Die beiden Elemente werden über ein spezifisches, zahnradähnliches Scharnier miteinander verbunden. Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht. Beide Sommier-Teile werden bereits bezogen geliefert.

SOMMIER DIVISÉ EN DEUX PARTIES

Version avec sommier divisé en deux parties afin de faciliter la livraison. Les deux parties s'encastrent à l'aide d'un système de fixation à crémaillère. La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide. Les deux parties du sommier sont livrées avec leur revêtement.

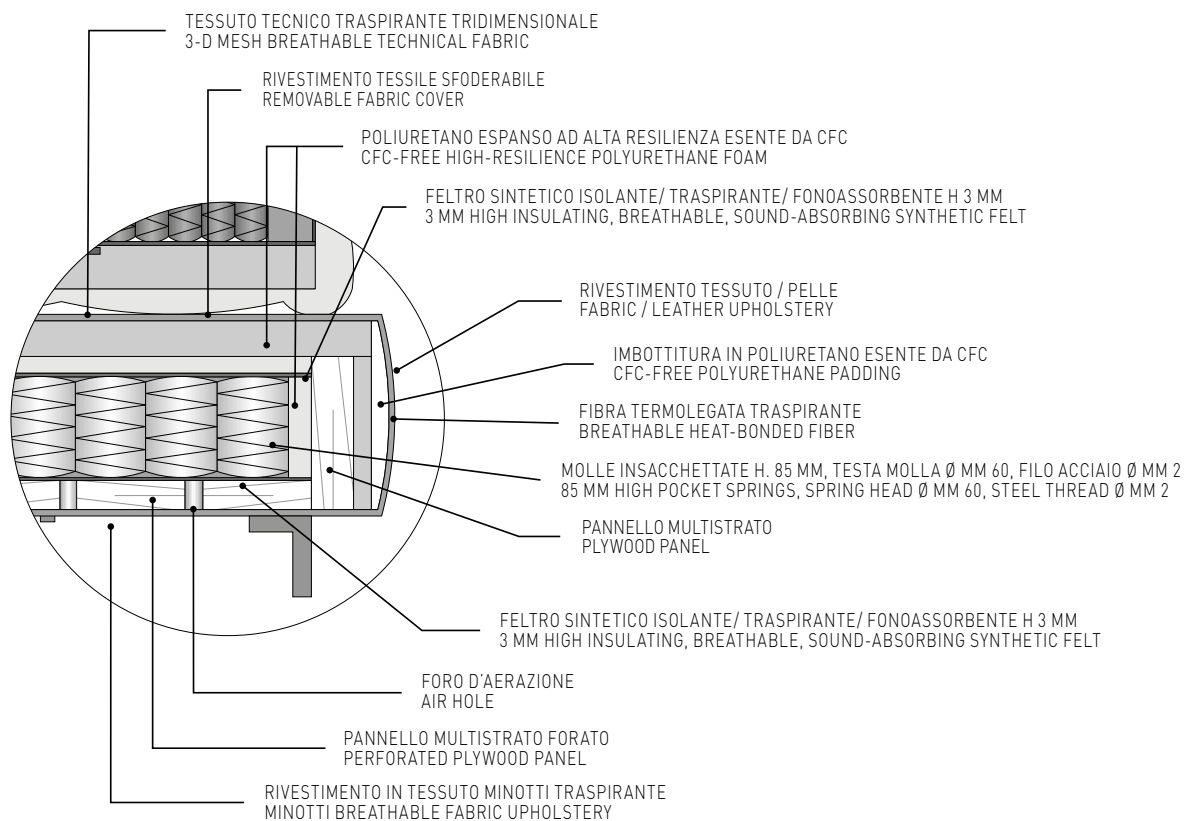
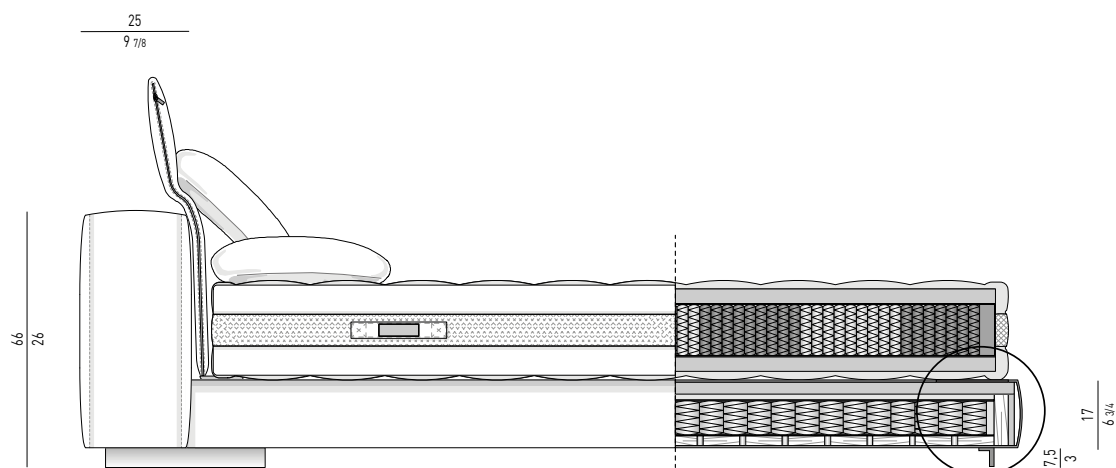
SOMMIER CON TECNOLOGIA BOXSPRING THE BOXSPRING TECHNOLOGY SOMMIER

La base del letto è costituita da un sommier H 17 cm caratterizzato dalla presenza di molle insacchettate che, insieme al materasso "Comfort H20/25", favorisce un'elevata qualità del riposo notturno. Appoggio a terra tramite lame in metallo verniciato color Pettro.

The base of the bed includes the H 17 cm base with pocket springs that, along with the "Comfort H20/25" mattress, fosters an extremely restful night's sleep. The bed rests on Pewter colour metal blades.

Das Bettgestell besteht aus einem Polsterbett H 17 cm mit Taschenfedern, das gemeinsam mit der Matratze "Comfort H20/25" eine optimale Qualität des Nachtschlafs garantiert. Die Bodenaufgabe besteht aus zinnfarbigen lackierten Metallleisten.

La base du lit est constituée d'un sommier H 17 cm caractérisé par la présence de ressorts ensachés qui, alliés au matelas "Comfort H20/25", favorisent un sommeil de bonne qualité. Il repose sur des lames en métal laqué couleur étain.



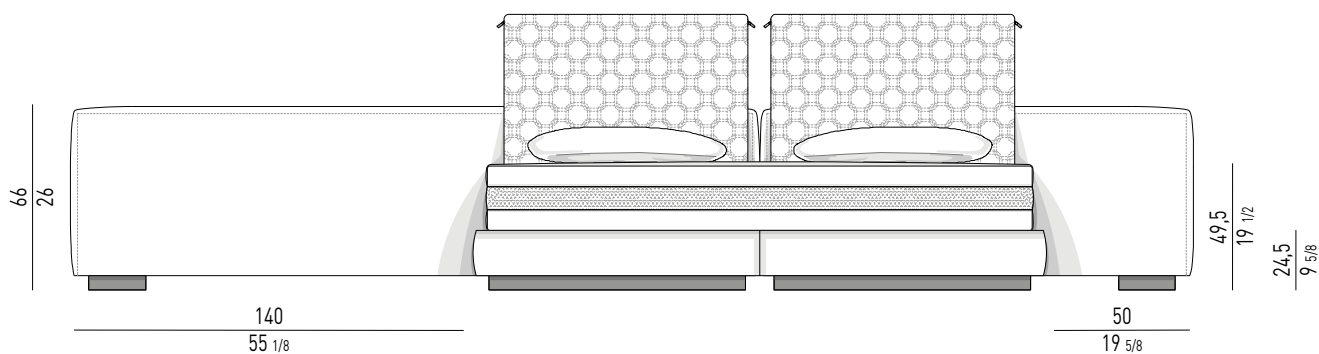
TESTATE WIDE E OFFSET WIDE AND OFFSET HEADBOARDS

La testata, dotata di un'imbottitura morbida e generosa, riprende il motivo caratterizzante degli elementi OFFSET e si estende a sbalzo sui due lati a formare un volume unico, destinato ad accogliere anche i comodini e i tavolini della collezione Minotti.

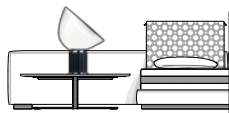
The headboard features generous, soft padding and reflects the distinguishing motif of the OFFSET elements, and projects out on both sides to form a single, unified profile designed to also accommodate the Minotti bedside tables.

Das Kopfteil mit seiner weichen, großzügigen Polsterung nimmt das charakteristische Motiv der Elemente OFFSET wieder auf. Es steht auf beiden Seiten über den Rand hinaus und bildet ein durchgehendes Element in dem auch die Nachttische der Minotti Kollektion Platz finden.

La tête de lit, au rembourrage souple et généreux, reprend le motif caractérisant les éléments OFFSET et s'étend en saillie sur les deux côtés en un volume unique, destiné à accueillir les tables de nuit Minotti.



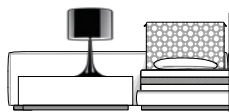
CATLIN
120X50 H36 CM



CLOSE
100X40 H53 CM



ELLIOTT
120X60 H35 CM



HARVEY LINE
68X50 H45 CM



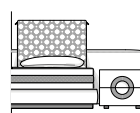
HARVEY NIGHT
68X50 H50 CM



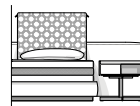
MORRISON
90X50 H50 CM



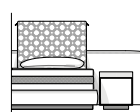
ARCHIPENKO
50X45 H43 CM



CLOSE
48X48 H48 CM



ELLIOTT
40X40 H45 CM



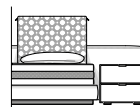
HARVEY LINE
50X50 H45 CM



HARVEY NIGHT
50X50 H50 CM



MORRISON
50X50 H50 CM



Minotti

MATERASSO "COMFORT" H20/25 MATTRESS "COMFORT" H20/25

Materasso ortopedico H 20/25 cm, con sette zone di portanza differenziata. Il materasso è costituito da molle "Supermicro" (per materasso H25 cm) o "Micropocket" (per materasso H20 cm) insacchettate, ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza a quote differenziate (Memory Foam). La tasca di contenimento della molla in tessuto anallergico, chiusa con ultrasuoni, rende il molleggio del materasso particolarmente confortevole. Il materasso è rivestito in tessuto jacquard "Minotti", color crema, antiacaro e antibatterico. Rivestimento completamente sfoderabile mediante cerniera. Non lavare in acqua, si consiglia il lavaggio a secco tramite tintoria specializzata.

Orthopedic mattress, H20/25 cm with seven different weight-bearing zones. The mattress is comprised of "Supermicro" (for H25 cm mattress) or "Micropocket" (for H20 cm mattress) pocket springs, covered by a surface layer of high resilience variable-density polyurethane (Memory Foam). Pockets containing the springs are made from hypoallergenic fabric, sealed by ultrasound, providing especially comfortable suspension. The mattress is covered in cream colour "Minotti" jacquard fabric that is mite-proof and antibacterial. Mattress cover has zipper closure and is completely removable and washable. Do not wash with water; professional dry cleaning by a specialist is recommended.

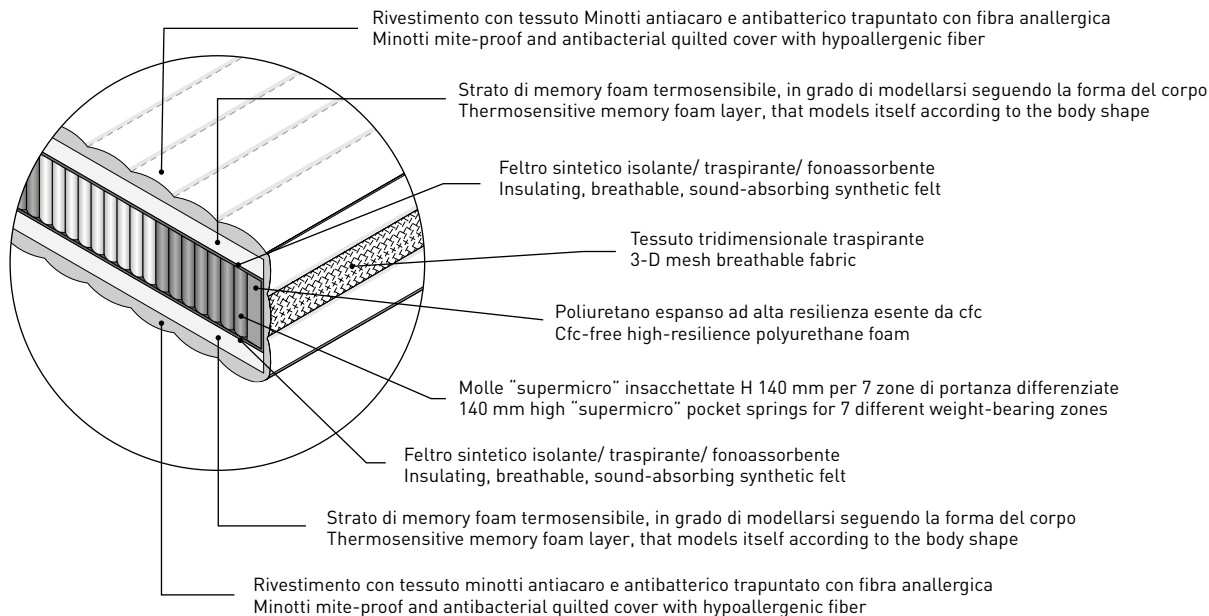
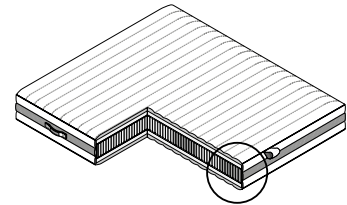
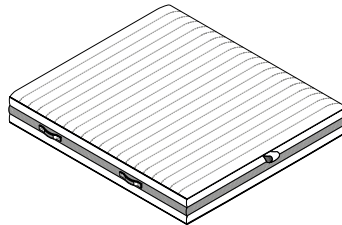
Orthopädische Matratze, Höhe 20/25 cm, mit sieben verschiedenen Belastungszonen. Die Matratze besteht aus einem "Supermicro" (für Matratze H25 cm) oder "Micropocket" (für Matratze H20 cm) Taschenfederkern, mit einem Belag aus verschiedenem hohem, hochelastischem Polyurethanschaum (Memory Foam). Die Federtaschen sind aus antiallergischem Stoff, geschlossen im Ultraschall-Schweißverfahren, was die Matratze besonders bequem macht. Die Matratze ist mit dem cremefarbenen Jacquard-Stoff "Minotti" bezogen, gegen Milben und antibakterielle behandelt. Der Bezug mit Reißverschluss ist voll abziehbar und waschbar. Nicht mit Wasser waschen, es wird eine chemische Reinigung durch ein spezialisiertes Reinigungsunternehmen empfohlen.

Matelas orthopédique H 20/25 cm, à sept zones de portance différenciée. Le matelas est constitué de ressorts ensachés "Supermicro" (pour matelas H25 cm) ou "Micropocket" (pour matelas H20 cm) recouverts d'une couche de polyuréthane expansé à haute résilience et à hauteurs différentes à mémoire de forme (Memory Foam). Le sachet contenant le ressort, en tissu anallergique et soudé aux ultrasons, rend la suspension du matelas particulièrement confortable. Le matelas est recouvert d'un tissu jacquard "Minotti", couleur crème, traité anti-acariens et anti-bactérien. Revêtement muni de fermeture à glissière, entièrement déhoussable et lavable. Ne pas laver à l'eau, il est recommandé de faire nettoyer à sec par un spécialiste.



DIMENSIONI MATERASSO MATTRESS DIMENSIONS

160x200 cm / 63x78³/₄ "
180x200 cm / 70⁷/₈x78³/₄ "
200x200 cm / 78³/₄x78³/₄ "
153x203 cm / 60¹/₄x79⁷/₈ "
193x203 cm / 76x79⁷/₈ "



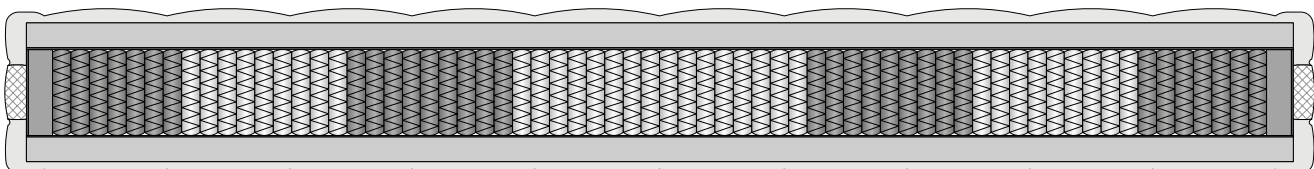
Minore portanza
Lower weight-bearing capacity



Maggiore portanza
Higher weight-bearing capacity



7 zone di portanza differenziate
7 different weight-bearing zones





MOLLEGGIO MICROPOCKET A 7 ZONE / MICROPOCKET 7-AREA SPRINGS

Morbidezza straordinaria con la molla che si comprime con un dito.

Extraordinary softness of the spring which compresses with the push of a finger.

MATERASSO H20 / MATTRESS H20

N. ZONE DIFFERENZIATE / NO. OF DIFFERENTIATED AREAS

ALTEZZA MOLLA / HEIGHT OF SPRINGS

DIAMETRO TESTA MOLLA / SPRING HEAD DIAMETER

DIAMETRO FILO ACCIAIO / STEEL THREAD DIAMETER

CATEGORIA MOLLE / SPRING CATEGORY

QUANTITÀ / QUANTITY

7

120 mm

40 mm

1,3 - 1,4 mm

1600

600/MQ

MATERASSO H25 / MATTRESS H25

N. ZONE DIFFERENZIATE / NO. OF DIFFERENTIATED AREAS

ALTEZZA MOLLA / HEIGHT OF SPRINGS

DIAMETRO TESTA MOLLA / SPRING HEAD DIAMETER

DIAMETRO FILO ACCIAIO / STEEL THREAD DIAMETER

CATEGORIA MOLLE / SPRING CATEGORY

QUANTITÀ / QUANTITY

7

140 mm

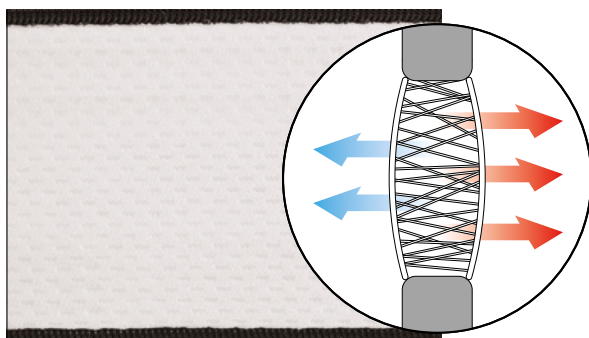
22-28 mm

0,9 - 1,0 mm

3000

1100/MQ

TESSUTO TRIDIMENSIONALE TRASPIRANTE 3-D MESH BREATHABLE FABRIC



Tessuto tridimensionale composto da tre strati che generano un'intercapedine interna dove circola liberamente l'aria. Una fascia traspirante continua sul bordo del materasso e permette di mantenerlo fresco e asciutto, grazie al flusso continuo d'aria che ne favorisce il ricircolo.

Three-dimensional material, consisting of three layers which create an internal three-dimensional gap where air can circulate freely. A transpiring hem runs along the edge of the mattress enabling it to stay fresher and drier, since the continuous airflow helps it recycle.

MATERASSINO "COMFORT" H5 TOPPER "COMFORT" H5

Materassino imbottito in Dacron 900g/mq, fibra anallergica elastica con basso coefficiente di trasmissione di calore, H cm 5, con elastici agli angoli. Posizionato tra il materasso e il lenzuolo, il topper dona una particolare sensazione di morbidezza e confort.

E' rivestito in tessuto jacquard "Minotti", color crema, antiacaro e antibatterico.

Rivestimento completamente sfoderabile mediante cerniera. Non lavare in acqua, si consiglia il lavaggio a secco tramite tintoria specializzata.

Padded mattress topper in Dacron 900g/sq m, H cm 5 made of elastic, non-allergic fibres with low heat transmission, with elastic straps on the corners. Placed between the mattress and the sheet, the topper lends added sensation of softness and comfort. Covered in cream color "Minotti" jacquard fabric that is mite-proof and antibacterial. Topper cover has zipper closure and is completely removable. Do not wash with water; professional dry cleaning by a specialist is recommended.

Matratzenauflage mit Dacron-Füllung 900g/m, aus elastischen anti-allergischen Fasern mit geringe Warmübertragung, Höhe 5 cm, mit Spanngummis. Die Auflage, zwischen Matratze und Laken, vermittelt ein besonderes Gefühl von Weichheit und Komfort. Mit dem cremefarbenen Jacquard-Stoff "Minotti" bezogen, antibakterielle und gegen Milben behandelt. Bezug mit Reißverschluss vollkommen abziehbar. Nicht mit Wasser waschen, es wird eine chemische Reinigung durch ein spezialisiertes Reinigungsunternehmen empfohlen.

Petit matelas rembourré en Dacron 900g/m², en fibres élastique anallergique, avec faible transmission de la chaleur, H cm 5, avec d'élastiques aux angles. Cette couche de confort, située entre le matelas et le drap, donne une sensation particulière de souplesse et de confort. Elle est recouverte de tissu jacquard "Minotti", couleur crème, traité anti-acariens et antibactérien. Revêtement entièrement déhoussable par fermeture à glissière. Ne pas laver à l'eau, il est recommandé de faire nettoyer à sec par un spécialiste.

DIMENSIONI MATERASSINO TOPPER DIMENSIONS

160x200 cm / 63x78³/₄"

180x200 cm / 70⁷/₈x78³/₄"

200x200 cm / 78³/₄x78³/₄"

153x203 cm / 60¹/₄x79⁷/₈"

193x203 cm / 76x79⁷/₈"

